

PINJAMAN PERIBADI/PEMBIAYAAN PERIBADI-i: KEMPEN DIGITAL DAY 2020 LOYALTY**Tempoh Kempen**

“Pinjaman Peribadi/Pembayaran Peribadi-i: Kempen Digital Day 2020 Loyalty” (“Kempen”) Hong Leong Bank Berhad (193401000023 (97141-X)) (“HLB”) dan Hong Leong Islamic Bank Berhad 2005501009144 ((686191-W) (“HLISB”)) (secara kolektif dirujuk sebagai “Bank”) bermula pada 1 Julai 2020 dan tamat pada 31 Julai 2020, termasuk kedua-dua tarikh tersebut, (“Tempoh Kempen”) kecuali dimaklumkan sebaliknya.

Terma & Syarat

Berikut adalah terma dan syarat yang berkuatkuasa ke atas Kempen (“T&S”):-

Kelayakan

1. Kempen ini terbuka kepada semua individu warganegara Malaysia yang merupakan pemegang akaun Bank sedia ada (“Pelanggan”) yang memenuhi kriteria kelayakan yang berikut:
 - (a) berumur antara 21 – 60 tahun;
 - (b) bekerja bergaji atau bekerja sendiri dengan pendapatan minimum Dua Puluh Empat Ribu Ringgit Malaysia (RM24,000) setahun;
 - (c) tidak mempunyai sebarang baki tunggakan sedia ada atas mana-mana Pinjaman Peribadi HLB dan/atau Pembayaran Peribadi-i HLISB sebelum Tempoh Kempen; dan
 - (d) menerima jemputan dari pihak Bank untuk menyertai Kempen melalui *e-Direct Mailer* dan/atau menerima panggilan telefon dari pihak jualan telefon Bank dan/atau jualan terus dan/atau kakitangan cawangan dan/atau iklan sasaran atas platform *Facebook* dan/atau iklan sasaran atas platform *Hong Leong Connect*.
2. Berikut **TIDAK** layak untuk menyertai Kempen:
 - (a) Pelanggan yang telah melakukan atau disyaki melakukan sebarang penipuan, perbuatan atau kesalahan di sisi undang-undang yang berkaitan dengan mana-mana kemudahan yang diberikan oleh Bank atau Pelanggan yang telah diisyiharkan muflis atau tertakluk kepada sebarang prosiding kemuflisan pada bila-bila masa sebelum atau semasa Tempoh Kempen;
 - (b) Pelanggan yang telah dikenalpasti Bank sebagai mempunyai potensi untuk melakukan sebarang kesalahan yang termaktub di dalam Terma dan Syarat;
 - (c) Kakitangan tetap dan kakitangan kontrak dengan Bank; dan
 - (d) Pelanggan yang memegang lebih daripada satu (1) Kemudahan (seperti yang tertera di bawah) sedia ada dengan Bank.

Mekanik Kempen

3. Untuk menyertai Kempen ini, Pelanggan dikehendaki memenuhi terma yang berikut sepanjang Tempoh Kempen:-
 - (a) Memohon untuk sekurang-kurangnya satu (1) daripada kemudahan berikut (“Kemudahan”) untuk tempoh dari dua (2) tahun hingga lima (5) tahun (“Tempoh Kemudahan”) dan amaan kemudahan seperti yang tertakluk pada jadual di bawah (“Amaun Kemudahan Dipohon”):

Kemudahan	Amaun Kemudahan Dipohon*
-----------	--------------------------

	Amaun Minima	Amaun Maksima
Pinjaman Peribadi HLB	RM5,000	RM250,000
Pembayaran Peribadi-i HLISB	RM5,000	RM150,000

*Untuk mengelakkan dari keraguan, Amaun Kemudahan Diluluskan tidak semestinya bersamaan dengan Amaun Kemudahan Dipohon.

- (b) Permohonan untuk Kemudahan dihantar melalui saluran permohonan berikut: permohonan dalam talian melalui laman sesawang Bank di www.hlb.com.my atau www.hlispb.com.my (“Laman Sesawang Bank”) atau Perbankan Dalam Talian Hong Leong Connect (“Connect”) atau permohonan telefon melalui jualan telefon, jualan terus dan cawangan Bank semasa Tempoh Kempen; dan
- (c) Pelanggan yang memilih untuk menghantar permohonan mereka melalui saluran Connect mesti memenuhi semua kriteria di bawah:
 - (i) Mempunyai akaun semasa/akaun semasa-i dan/atau akaun simpanan/simpanan-i individu Hong Leong yang sah dan aktif (secara kolektif dirujuk sebagai “**CASA/CASA-i Hong Leong**”);
 - (ii) Pengguna Connect berdaftar; dan
 - (iii) Tidak mempunyai sebarang Kemudahan sedia ada dengan Bank.

Untuk tujuan Kempen ini, Pelanggan yang telah memenuhi semua kriteria di bawah Klausu 3 di atas akan dirujuk sebagai “**Pelanggan Layak**”.

Kadar Faedah/Keuntungan dan Rebat Bayar Tepat Pada Masa untuk Kemudahan

4. Pelanggan Layak yang permohonan untuk Kemudahan telah diluluskan dan disalurkan selewatnya 31 Ogos 2020 layak menikmati kadar faedah/keuntungan rata mengikut cara yang tertera di Jadual 1 di bawah:

Jadual 1

Amaun Kemudahan Diluluskan	Kadar Faedah/Keuntungan Rata	Rebat Bayar Tepat pada Masa atas Jumlah Faedah/Keuntungan	Tempoh Kemudahan
RM5,000 – RM250,000	8.00% setahun	40%	2 tahun hingga 5 tahun

Nota: Kadar faedah/keuntungan efektif yang terpakai untuk kadar faedah/keuntungan rata 8.00% setahun berbeza daripada 14.13% setahun sehingga 14.68% setahun bergantung kepada tempoh pinjaman/pembayaran-i daripada 2 tahun sehingga 5 tahun.

5. Pelanggan Layak yang telah membuat permohonan untuk Kemudahan semasa Tempoh Kempen dimana Kemudahan diluluskan dan disalurkan oleh Bank pada/sebelum 31 Ogos 2020 dan membayar ansuran bulanan untuk Kemudahan pada/sebelum tarikh matang setiap bulan semasa Tempoh Kemudahan (“**Pelanggan Memenuhi Syarat**”) akan layak menerima Rebat Bayar Tepat Pada Masa di atas jumlah kadar faedah/keuntungan yang perlu dibayar (“**Rebat**”) seperti mana yang tertakluk di Jadual 1 di atas.

6. Rebат akan dikreditkan kepada akaun Kemudahan Pelanggan Memenuhi Syarat setiap bulan selepas tarikh matang ansuran bulanan bulan ketujuh (7) dan bulan berikutnya sehingga bulan keenam (6) sebelum ansuran terakhir untuk Kemudahan ("Tempoh Rebат"). Oleh itu, Tempoh Rebат akan sentiasa dua belas (12) bulan kurang daripada Tempoh Kemudahan. Sebagai contoh, untuk tempoh Kemudahan enam puluh (60) bulan, Tempoh Rebат efektif ialah empat puluh lapan (48) bulan.
7. Ilustrasi ansuran bulanan yang perlu dibayar untuk Amaun Kemudahan Diluluskan sebanyak Lima Ribu Ringgit Malaysia (RM5,000) yang diambil sepanjang Tempoh Kemudahan lima (5) tahun dengan Rebат berkenaan 40% adalah seperti yang dilustrasikan dalam Jadual 2 dan Jadual 3 di bawah:

Jadual 2

Amaun Kemudahan Diluluskan*	Tempoh Kemudahan	Kadar Faedah/Keuntungan Rata yang Dikenakan	Jumlah Faedah/Keuntungan yang Perlu Dibayar Sepanjang Tempoh Kemudahan	Ansuran Bulanan**
(a)	(b)	(c)	(d)= a x b x c	(e)=(a+d) / (b x 12)
RM5,000	5	8.00% setahun	RM2,000	RM120

*0.50% daripada Amaun Kemudahan Diluluskan akan ditolak daripada Kemudahan semasa penyaluran untuk cukai setem yang perlu dibayar atas Kemudahan tersebut.

**Ansuran bulanan akan dibundarkan ke atas kepada Lima Ringgit Malaysia (RM5) terdekat.

Table 3

Rebat 40% atas Jumlah Faedah/Keuntungan yang Perlu Dibayar Sepanjang Tempoh Kemudahan PF	Rebat Bulanan yang akan diterima sepanjang Tempoh Rebат	Ansuran bulanan selepas Rebат semasa Tempoh Rebат (dibundarkan ke RM5 terdekat)
(a)	(b) = (a)/Tempoh Rebат	(c) = Ansuran Bulanan – (b)
RM2,000 x 40% = RM800	RM800/48bulan = RM16	RM120 – RM16 = RM105

Gambaran visual ansuran bulanan yang perlu dibayar untuk amaun Kemudahan PF diluluskan sebanyak RM5,000 yang diambil sepanjang tempoh lima (5) tahun dengan Rebат berkenaan 40% sepanjang tempoh Kemudahan PF:



Nota: Tempoh Rebate diwakili oleh kawasan yang bewarna biru.

8. Pelanggan Memenuhi Syarat yang layak menerima Rebат akan dimaklumkan oleh Bank pada bulan keenam (6) Tempoh Kemudahan, berdasarkan alamat terkini yang diberikan oleh Pelanggan Memenuhi Syarat seperti yang terdapat di dalam rekod Bank.
9. Untuk mengelakkan daripada keraguan, Rebат bulanan yang dikreditkan kepada akaun kemudahan Pelanggan Memenuhi Syarat semasa Tempoh Rebат seperti yang tertera di Klausu 6 akan dianggap sebagai bayaran dahuluan atas ansuran bulanan. Sehubungan itu, ansuran bulanan yang perlu dibayar oleh Pelanggan Memenuhi Syarat adalah selepas potongan amaun Rebат bulanan. Pelanggan Memenuhi Syarat boleh menghubungi Bank untuk maklumat mengenai ansuran bulanan yang perlu dibayar. Ia merupakan tanggungjawab Pelanggan Memenuhi Syarat untuk memaklumkan Bank secara bertulis selewat-lewatnya satu (1) bulan dari tarikh matang ansuran bulanan bulan ketujuh (7) dan/atau bulan-bulan berikutnya jika tidak menerima Rebат bulanan. Sekiranya gagal berbuat demikian, Pelanggan Memenuhi Syarat akan dianggap sebagai telah menerima Rebат dari Bank.
10. Kelayakan Pelanggan Memenuhi Syarat untuk menerima Rebат akan dibatalkan dan bayaran Rebат berikutnya akan dihentikan segera sekiranya salah satu daripada situasi yang berikut berlaku:
 - (a) Pelanggan Memenuhi Syarat gagal membayar sebarang ansuran bulanan untuk Kemudahan sebelum/pada tarikh matang atau mana-mana jumlah lain yang dihutang di bawah dan berkait dengan Kemudahan apabila diminta oleh Bank;
 - (b) notis penyelesaian awal diberi oleh Pelanggan Memenuhi Syarat sebelum kematangan Tempoh Kemudahan; atau
 - (c) Pelanggan Memenuhi Syarat telah melakukan atau disyaki melakukan sebarang penipuan atau kesalahan yang berkaitan dengan penggunaan Kemudahan.

Umum

11. Dengan menyertai Kempen ini, Pelanggan dengan ini:
 - i. bersetuju bahawa telah membaca, memahami dan bersetuju untuk diikat oleh T&S yang tertakluk di sini dan Terma dan Syarat Pinjaman Perbadai Hong Leong dan/atau Terma dan Syarat Pembiayaan Peribadi-i Hong Leong, seperti yang berkenaan;
 - ii. bersetuju untuk melawat Laman Sesawang Bank pada selang masa yang kerap untuk membaca T&S dan untuk mengikut sebarang perubahan atau perbezaan kepada T&S;
 - iii. bersetuju bahawa telah membaca, memahami dan bersetuju kepada [Notis Privasi](#) HLB/HLISB yang terdapat di Laman Sesawang Bank;
 - iv. bersetuju membekalkan semua dokumen berkaitan yang mungkin diminta oleh Bank tepat pada masanya supaya Kemudahan dapat diluluskan dan disalurkan sebelum/pada 31 Ogos 2020 dan Bank tidak akan bertanggungjawab jika Kemudahan tidak dapat disalurkan sebelum/pada 31 Ogos 2020 untuk sebarang sebab sekalipun;
 - v. bersetuju bahawa keputusan Bank dalam semua perkara berkaitan Kempen (termasuk tetapi tidak terhad kepada kelulusan Kemudahan dan/atau amaun Kemudahan diluluskan) adalah muktamad, akhir dan mengikat;

- vi. bersetuju akan memikul tanggungjawab dan secara peribadi akan menanggung semua cukai yang dikenakan, caj kerajaan atau sebarang caj lain yang boleh dikenakan berdasarkan undang-undang yang berkenaan, jika ada, berkait dengan penyertaan mereka dalam Kempen;
12. Bank berhak untuk:
- i. menolak mana-mana permohonan Kemudahan yang diserahkan;
 - ii. membatalkan kelayakan mana-mana Pelanggan daripada menyertai Kempen ini;
 - iii. menambah, memadam, menggantung atau meminda T&S yang terdapat di sini, sama ada sepenuhnya atau sebahagiannya, atau untuk menamatkan Kempen ini dengan memberi notis awal kepada Pelanggan menggunakan cara memaparkannya di Laman Sesawang Bank, atau menggunakan sebarang kaedah lain yang dianggap sesuai oleh Bank.
13. T&S yang terkandung di sini dan [Terma dan Syarat Pinjaman Peribadi HLB /Pembiayaan Peribadi-i HLISB](#) hendaklah dibaca sebagai perjanjian menyeluruh. Sekiranya terdapat percanggahan di antara T&S Kempen ini dengan Terma dan Syarat Pinjaman Peribadi HLB/Pembiayaan Peribadi-i HLISB, T&S spesifik di sini akan diguna pakai setakat percanggahan tersebut.
14. Sekiranya terdapat percanggahan di antara T&S di sini berbanding sebarang bahan pengiklanan, promosi, publisiti dan sebarang bahan lain yang berkaitan dengan atau mengenai Kempen ini, T&S muktamad di Laman Sesawang Bank akan diguna pakai.
15. T&S yang terkandung di sini dikawalselia oleh dan ditafsirkan berdasarkan undang-undang Malaysia dan Pelanggan bersetuju untuk berserah kepada bidang kuasa eksklusif Mahkamah Malaysia.
16. Perkataan yang menggambarkan satu jantina termasuklah semua jantina dan kata-kata lain yang menandakan mufrad termasuk jamak dan sebaliknya.